

Demande de Cotation

RFQ-PAP-21-0001

Réparation Camions de vidange de force Septique

1. Synopsis du RFQ-PAP-21-0001

DAI, contractant de l'USAID, met en œuvre le projet Eau et Assainissement, œuvrant dans le domaine sanitaire. DAI invite les fournisseurs qualifiés à soumettre des cotations pour la **Réparation des Camions de vidange de force septique**.

1. RFQ No.	RFQ-PAP-21-0001
2. Date d'émission	Lundi 11 Janvier 2021
3. Description	Le projet recherche un fournisseur qui peut fournir le service de Réparation des Camions de vidange tel que décrit à l'annexe C
4. Bureau ou Email / Adresse physique ou adresse email pour soumission des Proformas	Veillez soumettre les propositions par email ou a la réception de nos locaux à l'attention de DAI. Prière d'inclure "Quote pour RFQ-PAP-21-0001 dans l'intitulé de l'email ou sur l'enveloppe scellée. Adresse email : SWSH_procurement@dai.com Adresse Physique : 48, Rue Metellus, GN Plaza, 2^e Etage- Pétion-Ville, Haiti Toute offre soumise sur une adresse électronique autre que celle-ci ne sera pas considérée
5. Date de réception des proformas	Vendredi 22 Janvier 2021- a 4heures PM
6. Email de contact pour questions et clarifications	SWSH_info@dai.com Aucune offre soumise sur cette adresse électronique ne sera pas considérée.
7. Prévision sur Prix	Les termes spécifiques et les conditions prévus sont les suivants : <ul style="list-style-type: none">- Un bon d'achat à prix fixe est délivré.- DAI peut attribuer un contrat sans discussions. Par conséquent, les proforma initiales devraient contenir des meilleures conditions du fournisseur basant sur le prix et les spécifications techniques.- C'est une demande de Proforma uniquement.

	Une remise de Proforma en aucun cas oblige DAI ou l'USAID à accorder un achat, et n'engage pas DAI ou l'USAID à payer des frais encourus dans la préparation et la présentation d'une proposition.
8. Critère de sélection	Le marché sera accordé à l'offrant avec l'offre la plus compétitive et qui répond aux exigences du RFQ.

2. Demande de Proposition- Services

9. . Instructions générales aux fournisseurs	<ul style="list-style-type: none"> • Envoyer des proforma au plus tard le Vendredi 22 Janvier 2021. Les offres tardives seront rejetées, sauf dans des circonstances exceptionnelles, à la discrétion de DAI. • Les offrants doivent présenter une proposition complète par email ou par courrier physique en français (<i>photos et fiches techniques à l'appui</i>). • Les offrants doivent confirmer par écrit que l'initiateur comprend parfaitement que leur proposition doit être valide pour une période de quarante-cinq (45) jours. • Les offrants doivent signer et dater leur Proforma. • Ces achats sont admissibles à l'exonération de la TCA dans le cadre du contrat principal DAI. • Vous devriez avoir la capacité à fournir le service sollicité selon les spécifications fournies dans le RFQ. • Veuillez faire mention de votre modalité de paiement (<i>le paiement se fera par chèque ou par virement bancaire</i>) <ul style="list-style-type: none"> • <i>Veuillez noter que DAI ne fera aucune avance et que la totalité du règlement se fera selon les modalités de paiement dans le Bon d'Achat</i> • Veuillez se référer aux spécifications techniques à l'annexe C pour établir votre proforma • Un fournisseur peut répondre en partie ou en total a cet appel d'offre.
10. Compréhension au sujet du RFQ	Chaque fournisseur est responsable de la lecture très attentivement et la compréhension des termes et des conditions du présent appel d'offre. Toutes les communications concernant cet appel d'offre doivent être faites uniquement par le bureau de délivrance et doivent être soumises par courriel au plus tard le Lundi 18 Janvier 2021 . Les questions doivent être envoyées à SWSH_info@dai.com . Toutes les questions reçues seront

	compilées et une réponse par écrit sera distribuée à tous les intéressés le Mardi 16 Janvier 2021 .
11. Spécifications techniques et exigences d'acceptabilité technique	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fournir une liste détaillée des spécifications techniques ou des conditions énumérées dans le calendrier des prix. 2. En plus de répondre aux spécifications techniques indiquées ci-dessus, les offrants sont tenus de respecter ou dépasser les facteurs non économiques importants énumérés ci-dessous : <ol style="list-style-type: none"> 1. L'offrant doit posséder deux années d'expérience dans le pays concerné et fournir les documents suivants pour les deux dernières années : Matricule fiscale (obligatoire), Patente (obligatoire). 2. L'offrant doit avoir fourni des services similaires à d'autres clients dans les deux dernières années (liste de clients, une personne de contact et un numéro de téléphone pour chaque client). 3. L'offrant doit pouvoir prouver sa capacité à respecter les délais de livraison requis, tel que démontré par des lettres de référence de clients précédents. 4. L'offrant doit pouvoir répondre aux questions et demande d'informations supplémentaires si besoin, et il y a dans un délai de 5 jour ouvrable (sauf dans des circonstances exceptionnelles, à la discrétion de DAI), faute de quoi, il sera non éligible pour compléter le processus. Au-delà des 5 jours, DAI se réserve le droit de contacter le 2^{ème} fournisseur présélectionné. 5. Si le fournisseur ne parvient pas à remplir correctement ses obligations en vertu de cette commande ou à livrer à la date prévue dans le bon de commande, DAI se réserve le droit de résilier cette commande par défaut et acheter le service ailleurs.
12. Détermination et responsabilité des offrants	<ol style="list-style-type: none"> 1. DAI est très prudente par rapport à son accord avec l'offrant, et devra être rassurée qu'il est un offrant responsable. Lors de l'évaluation de la responsabilité de l'offrant, les facteurs suivants sont pris en considération : <ol style="list-style-type: none"> 1. La source, l'origine et la nationalité des services ne sont pas d'un pays interdit (voir ci-dessous). 2. Disposer de ressources financières suffisantes pour fournir des biens ou de la capacité à obtenir des ressources financières. 3. Possibilité de se conformer à la prestation requise ou

	<p>proposée ou les délais de performance.</p> <p>4. Avoir un dossier satisfaisant sur le rendement passé.</p> <p>5. Maintenir un dossier satisfaisant d'intégrité et d'éthique des affaires.</p> <p>5. Être qualifié et admissible à exécuter des travaux en vertu des lois et règlements applicables.</p>
13. Code géographique	<p>Selon le code géographique autorisé pour son contrat DAI peut acheter des biens et services en provenance des pays suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Code géographique 935 : Les biens et services de toute région ou pays, y compris le pays coopérant, mais à l'exclusion des pays interdits. • DAI doit vérifier la source, la nationalité et l'origine, des biens et des services et d'assurer (dans la mesure du possible) que DAI ne va pas acheter des services en provenance des pays interdits énumérés par l'Office of Foreign Assets Control (OFAC) ou les pays sanctionnés. La liste actuelle des pays sous sanctions globales comprennent: Cuba, Iran, Corée du Nord, le Soudan et la Syrie. DAI est interdit de faciliter une transaction par un tiers si cette transaction serait interdite si elle est effectuée par DAI. • En soumettant une proposition en réponse à cet appel d'offre, les offrants confirment qu'ils ne violent pas la source et les exigences en matière de nationalité et que les services sont conformes au Code géographique et les exclusions pour les pays interdits.
14. Données Universal Numbering System (DUNS)	<p>Toutes les organisations américaines et étrangères qui reçoivent des sous-traitants de premier rang / bons de commande d'une valeur de 25.000 \$ et plus on besoin d'obtenir un numéro DUNS avant la signature de l'accord. Les organisations sont exemptées de cette obligation si le revenu brut provenant de toutes sources dans l'année d'imposition précédente était de moins de 300.000 \$. DAI exige que les offrants signent la déclaration d'auto-certification si l'initiateur demande l'exemption pour cette raison.</p> <p>DAI va rentrer en contact avec le fournisseur sélectionné afin de lui envoyer les instructions d'obtention d'un numéro de DUNS ou pour la déclaration d'auto-certification.</p>
15. Conformité et conditions	<p>L'offrant doit être au courant des termes et conditions générales pour un prix résultant de ce RFQ. L'offrant choisi doit se soumettre à toutes les conditions de conformité énumérées dans le calendrier des prix</p>
16. Éthique d'achat	<p>En soumettant une proposition, les soumissionnaires certifient qu'ils n'ont pas / ne tenteront pas de soudoyer ou d'effectuer des paiements aux employés de DAI en échange d'une préférence, et</p>

	<p>qu'aucun paiement n'a été fait contre des terroristes ou des groupes soutenant des terroristes. Toute pratique de ce type constitue une pratique contraire à l'éthique, illégale et frauduleuse et les soumissionnaires ou le personnel DAI peuvent signaler les violations à la ligne d'assistance téléphonique anonyme sans frais au +1 855-603-6987, via le site Web de DAI ou par courriel électronique FPI_hotline@dai.com.</p>
17. Technologie interdite	<p>Les soumissionnaires NE DOIVENT PAS fournir de biens et / ou de services utilisant des produits de télécommunications et de vidéosurveillance des sociétés suivantes : Huawei Technologies Company, ZTE Corporation, Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company ou Dahua Technology Company, ou toute filiale ou société affiliée de celle-ci., conformément à FAR 52.204-25.</p>

1.1 Calendrier de Prix

Numéro de l'article	Nom de l'article	Caractéristiques	Quantité	Prix unitaire	Prix total
1	<i>Camion Hino</i>	JHBNE8JT951S10104	1		
2	<i>Camion Hino</i>	JHBNE8JT261S10056	1		
3	<i>Camion Hino</i>	JHBNE8JT151S10100	1		
4	<i>Camion Ford</i>	I6DAF57F5IEA14843	1		
GRAND TOTAL EN Cliquez ici pour entrer du texte.					

Nous, soussignés, offrons la proposition ci-jointe conformément **RFQ-PAP-21-0001** en date du _____ Notre proposition ci-jointe est pour le prix total de _____ (chiffre et en lettres)

Nous certifions une durée de validité de _____ jours pour les prix offerts dans le prix ci-joint Horaire / Devis quantitatif. Notre proposition nous engage sous réserve des modifications résultant de toute discussion avec DAI.

Nous comprenons que DAI n'est pas tenue d'accepter toute proposition qu'elle reçoit.

Signature autorisée :

Nom et titre du signataire :

Nom de l'entreprise :

Adresse :

Téléphone :

Email :

Sceau de la compagnie

1-2 Annexe B: Déclarations et attestations de conformité

- 1- **Liste Fédérale d'Exclusion des parties** - Le fournisseur sélectionné n'est actuellement pas exclu, suspendu ou jugé irrecevable pour une attribution d'un marché par un organisme fédéral.
- 2- **Certification de Rémunération des dirigeants** - FAR 52,204 à 10 nécessite DAI, en tant que maître de contrats du gouvernement fédéral américain, de signaler des niveaux de rémunération des cinq dirigeants de sous-traitance les mieux rémunérés à la responsabilisation de financement fédéral et de la loi sous-Award système de Transparency Report (FSRS)
- 3- **Rappel du décret sur le Financement du terrorisme**- L'entrepreneur exécutif des États-Unis et la loi américaine interdit les transactions avec, et l'apport de ressources et de soutien aux individus et organismes liés au terrorisme. Il est de la responsabilité juridique de l'entrepreneur / bénéficiaire pour assurer le respect de ces décrets et des lois. Les bénéficiaires ne peuvent pas s'engager à, ou fournir des ressources ou le soutien, personnes et organisations liées au terrorisme. Pas de soutien ou des ressources peuvent être fournies à des personnes ou entités figurant sur les Specially Designated Nationals et Bloqué liste des personnes maintenues par le Trésor américain (ligne à www.SAM.gov) ou la Liste des Nations Unies pour la sécurité de désignation (en ligne à l'adresse: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml). Cette disposition doit être inclus dans tous les sous-traitants / sous récompenses attribuées en vertu du présent contrat.
- 4- **La trafic des personnes** - Le titulaire ne peut pas faire le trafic des personnes (tel que défini dans le Protocole visant à prévenir, réprimer et punir le trafic des personnes, en particulier des femmes et des enfants, en plus de la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée), ou se procurer le commerce du sexe, et utiliser travail forcé au cours de la période de ce prix.
- 5- **Certification et divulgation concernant le paiement à influencer certaines transactions fédérales** – L'offrant atteste qu'il est actuellement, et restera dans le respect des FAR 52,203 à 11, la certification et à la divulgation en matière de paiement à influencer certaines transactions fédérales.
- 6- **Conflit d'organisation d'intérêt** - Les offrants certifient qu'ils sont conformes au FAR Part 9.5, conflits organisationnels d'intérêt. L'offrant atteste qu'il fournira toute information relative au conflit d'intérêt qui pourrait exister lors d'une transaction tout en soumettant un document écrit qui pourra décrire l'évolution de la situation.
- 7- **Taille de l'entreprise et la classification (s)** - le soumissionnaire atteste qu'il a exactement et complètement identifié la taille de son entreprise et la classification (s) ci-dessus, conformément aux définitions et exigences stipulées dans la FAR 19, Programmes des petites entreprises.
- 8- **Interdiction des installations distincts** – L'offrant atteste qu'il est conforme aux FAR 52.222-21, l'interdiction des installations distincts.
- 9- **L'égalité des chances** – L'offrant atteste qu'il ne discrimine pas contre un employé ou demandeur d'emploi en raison de l'âge, le sexe, la religion, le handicap, la race, la couleur ou l'origine nationale.
- 10- **Lois du travail** – L'offrant atteste qu'il est en conformité avec toutes les lois du travail.
- 11- **Federal Acquisition Regulation (FAR)** – L'offrant atteste qu'il est familier avec la Fédéral Acquisition Régulation (FAR) et de ne pas violer les certifications requises dans les clauses applicables du FAR, y compris les certifications limitées en matière de lobbying, pots de vin , l'égalité des chances en matière d'emploi, l'action de l'affirmation, et les paiements pour influencer les opérations fédérales.
- 12- **Conformité des employés** – Les offrants donnent une garantie qu'ils auront tous les employés, les entités et les personnes nécessaires pour fournir les services en rapport avec l'exécution d'un ordre d'achat de DAI pour se conformer aux dispositions de l'arrêté d'achat qui en résulte et à tous les fédéraux d'État et

locaux , les lois et les règlements dans le cadre des travaux qui y sont associés.

En soumettant une proposition, les offrants acceptent de se conformer pleinement aux termes et conditions ci-dessus et toutes les clauses fédérales américaines applicables du présent document, et seront invités à signer ces représentations et certifications lors de l'attribution.

Annexe C : Description des prestations

VEHICULE		DESCRIPTION/INTERVENTION	QUANTITE
MARQUE	SERIE		
HINO	JHBNE8JT951S10104	Revision/ reparation	
HINO	JHBNE8JT261S10056	Revision/ reparation	
HINO	JHBNE8JT151S10100	Revision/ reparation	
FORD	I6DAF57F5IEA14843	Revision/ reparation	
Systeme de freinage des 4 Vehicules			
Hose 200 pieds			
Pompe a eau			2

Priere d'inclure dans vos prix les couts des pièces de rechanges et la main d'œuvre.

Les intéressés peuvent participer a une visite d'expertise des camions qui aura lieu le Vendredi 15 Janvier 2021 a 10 heures AM au Centre de vidange a Morne a Cabris. Pour plus de renseignement sur le lieu de la visite, contacter le procurement de DAI au 4656-1930.

Les garagesites doivent etre equippees en outils de tratal pour realiser le service sollicite. Le service de reparation aura lieu sur palce.